



## Änderung einer bestehenden Betriebsbewilligung

**Auskünfte** Auskünfte erhalten Sie beim Bau- und Gastgewerbeinspektorat unter [www.bs.ch/bgi](http://www.bs.ch/bgi) und +41 (0)61 267 70 26/27.

**Rechtzeitige Eingabe** Die Bewilligungsbehörde entscheidet in der Regel innert einem Monat nach Erhalt der vollständigen und korrekten Unterlagen über das Gesuch. Unvollständige Gesuche werden zurückgewiesen. Es werden Gebühren gemäss Gebührenverordnung zum Gastgewerbegesetz erhoben.

- Änderung ...**
- A) ... des Betriebscharakters
  - B) ... der Grösse oder der Fläche
  - C) ... des Namens
  - D) ... der Öffnungszeiten
  - E) ... der Betriebsinhaberin / des Betriebsinhabers

### Angaben zum bisherigen Betrieb

Name des Betriebs

Betriebscharakter (z.B. Speiselokal, Discothek, etc.)

Alkoholausschank

Ja  Nein

Adresse

Postleitzahl

Ort

Telefon Betrieb

E-Mail Betrieb

**Zusätzliche Angaben für Beherbergungsbetriebe**

Anzahl Zimmer

Anzahl Betten

### Angaben Bewilligungsinhaber/in/Bewilligungsinhaber

Name	<input type="text"/>		Vorname	<input type="text"/>	
Geburtsdatum	<input type="text"/>		Heimatort	<input type="text"/>	
Adresse	<input type="text"/>				
Postleitzahl	<input type="text"/>		Ort	<input type="text"/>	
Mobiltelefon	<input type="text"/>		E-Mail	<input type="text"/>	
Ort	<input type="text"/>		Datum	<input type="text"/>	
			Unterschrift Bewilligungsinhaber/in	<input type="text" value="X"/>	

### Angaben über die Änderungen

**A) Änderung des Betriebscharakters**

Neuer Betriebscharakter

Alkoholausschank  
 Ja       Nein

**B) Änderung der Grösse/Fläche**

Was ändert konkret?

Nur bei Beherbergungsbetrieben

Anzahl Zimmer	<input type="text"/>	Anzahl Betten	<input type="text"/>
---------------	----------------------	---------------	----------------------

**C) Änderung des Namens**

Neuer Name des Betriebs

**D) Änderung der Öffnungszeiten**

Montag	von	<input type="text"/>	Uhr	bis	<input type="text"/>	Uhr
Dienstag	von	<input type="text"/>	Uhr	bis	<input type="text"/>	Uhr
Mittwoch	von	<input type="text"/>	Uhr	bis	<input type="text"/>	Uhr
Donnerstag	von	<input type="text"/>	Uhr	bis	<input type="text"/>	Uhr
Freitag	von	<input type="text"/>	Uhr	bis	<input type="text"/>	Uhr
Samstag	von	<input type="text"/>	Uhr	bis	<input type="text"/>	Uhr
Sonntag	von	<input type="text"/>	Uhr	bis	<input type="text"/>	Uhr

**E) Änderung der Betriebsinhaberin/ des Betriebsinhabers**

**Natürliche Person**  
(Privatperson)

Name	<input type="text"/>		Vorname	<input type="text"/>	
Geburtsdatum	<input type="text"/>		Heimatort	<input type="text"/>	
Adresse					
<input type="text"/>					
Postleitzahl	<input type="text"/>		Ort	<input type="text"/>	
Mobiltelefon	<input type="text"/>		E-Mail	<input type="text"/>	
Ort	Datum	Unterschrift Betriebsinhaber/in			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			

**Juristische Person**  
(GmbH, AG, Einzelfirma)

Name der Firma					
<input type="text"/>					
Adresse					
<input type="text"/>					
Postleitzahl	<input type="text"/>		Ort	<input type="text"/>	
Telefon	<input type="text"/>		E-Mail	<input type="text"/>	
Ort	Datum	Unterschrift zeichnungsberechtigte Person			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			

## Einzureichende Unterlagen Bewilligungsinhaberin / Bewilligungsinhaber

- Ausweiskopie** (Pass, ID oder Ausländerausweis)
- Aktueller **Zentralstrafregisterauszug**
  - (Personen mit Wohnsitz in **Deutschland** > **Führungszeugnis**)
  - (Personen mit Wohnsitz in **Frankreich** > **Bulletin N°3**)

## Einzureichende Unterlagen Betriebsinhaberin / Betriebsinhaber

- Kauf-, Miet-, oder Pachtvertrag**
- Einverständnis** der Hauseigentümerin / des Hauseigentümers bei Untermiete
- Aktueller **Handelsregisterauszug**
- Von natürlichen Personen: **Ausweiskopie** (Pass, ID oder Ausländerausweis)
- Von natürlichen Personen: Aktueller **Zentralstrafregisterauszug**
  - (Personen mit Wohnsitz in **Deutschland** > **Führungszeugnis**)
  - (Personen mit Wohnsitz in **Frankreich** > **Bulletin N°3**)

---

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Website [www.bs.ch/bgi](http://www.bs.ch/bgi).